|  |
| --- |
| **✂**  *Schul-Logo*  ***ABC der XY-Schule***  Orientierung  für Schülerinnen und Schüler  Student Guide to Our School  *Schuljahr 2016/17*  Grundschule |
| ABC der XY-Schule Liebe …, Lieber …,  Dear …,  herzlich willkommen an der XY-Schule. Das ABC hilft dir beim Start. Welcome to our school. This ABC will help you to start at your new school.  Hast du weitere Fragen? Dann wende dich an \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Do you have more questions? Then contact \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Wir wünschen dir alles Gute!  We wish you all the best!  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Schulleitung Klassenlehrerin/Klassenlehrer  Head of School Class teacher |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Adresse der Schule School's address**  Name der Schule, Straße, Stadt Telefon, E-Mail, Homepage |  | | **Änderung der Adresse/Telefonnummer**  **New address/Telephone number**  Sage deiner Klassenlehrerin/deinem Klassenlehrer, wenn sich deine Adresse oder Telefonnummer ändert. Please inform your class teacher when your address or telephone number has changed. |  | | **Ausflüge Excursions**  Ausflüge gehören zum Unterricht. Du musst daran teilnehmen. Excursions are part of education. You must take part in it. |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Bücherei**  **Library**  Hier kannst du Bücher ausleihen. Here you can borrow books.  Öffnungszeiten: … Opening hours: … |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Eltern Parents**  Du musst Elternbriefe immer sofort deinen Eltern geben.  You have to give school information to your parents immediately. |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Frühstück**  **Breakfast**  Wir frühstücken zusammen in der Klasse.  We have breakfast together in our classroom.  Du bringst dir ein gesundes Frühstück mit. Süßes bleibt zu Hause. Please bring a healthy breakfast. Sweets stay at home. |  | | **Fahrkarte Ticket**  Als Buskind bekommst du deine Fahrkarte gratis.  If you have to go to school by bus, you'll get a free ticket.  Du darfst die Karte nicht verlieren! You must not lose your ticket! |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Hausaufgaben**  **Homework**  Du machst deine Hausaufgaben nachmittags zu Hause  You do your homework at home in the afternoon  oder/or  du machst deine Hausaufgaben in der OGS.  you do your homework at school (in OGS). |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Krankheit Illness**  Wenn du krank bist, musst du eine Entschuldigung abgeben.  If you are sick, you have to give your teacher a sick note. |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Pünktlichkeit Punctuality**  Du kommst morgens und nach den Pausen immer pünktlich zum Unterricht.  Be on time for the lessons in the mornings and after the breaks.  Du gehst nach der Schule direkt nach Hause. Go home directly after school. |  |   **✂** |
| |  | | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | **Regeln**  **Rules**  Du musst dich an Klassen- und Schulregeln halten! Respect the school rules!  Alle sollen sich wohl fühlen.  Everybody should feel comfortable at school. | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Schulbücher**  **School books**  Die Schule leiht dir Bücher für den Unterricht. Pass gut darauf auf! You get free books for the lessons. Take good care of the books! |  | | **Schulgelände School grounds**  Du bleibst auf dem Schulgelände, solange du Schule hast. You stay on the school grounds as long as you have lessons. | | | **Schülerpatinnen/Schülerpaten Students´ partners**  Deine Patinnen und Paten helfen dir gerne. Sprich sie an. Your partners are glad to assist you. Just ask them if you need help. |  | | **Sport und Schwimmen Physical education (PE) and swimming lessons**  Du musst am Sport- und Schwimmunterricht teilnehmen. You have to take part in PE and swimming lessons.  Du brauchst dafür Sportkleidung. Die Sportschuhe müssen sauber sein. You need sportswear. Your sports shoes have to be clean. |  |   **✂** |